

Disyembre 31, 2020

Mahal na Mambabasa ,

Tulad ng mga kaso pag-akyat at rehiyonal ICU bed capacity ay patuloy na mahulog , Mayor ng London N. Lahi at Director of Health Dr. Grant Colfax inihayag ngayon ang extension ng ang kinakailangan na ang mga naglalakbay sa San Francisco mula sa labas ng Bay Area kuwarentenas para sa 10 araw , at ang lokal na Manatiling Mas Ligtas sa order ng Bahay. Ang bagong Kautusang Pangkalusugan ay naglagay ng mga paghihigpit sa ilang mga aktibidad sa negosyo na nakalista sa ibaba.

Manatiling Mas Ligtas sa Home Order * Pinalawak *

Pinalawig ng San Francisco ang lokal na [Stay Safer at Home Order na](#) ipinatupad noong ika-3 ng Disyembre at kasunod na hinihiling noong Disyembre 17 ng Estado ng California nang ang kakayahang magamit ng kama ng Bay Area ay nahulog sa ibaba 15%. Ang pinakamaagang ng Estado ay maaaring-angat nito Regional Stay at Home order para sa Bay Area ay Enero 7th , b ut dahil sa patuloy na rehiyonal na mga limitasyon ICU kapasidad at patuloy na pagtaas ng mga kaso, San Francisco **ay hindi inaasahan** Bay Area ay matugunan ang Estado threshold para sa inaangat ang order sa pamamagitan ng petsa na iyon.

Ang mga sumusunod na aktibidad ay dapat manatiling **pansamantalang sarado** hanggang sa karagdagang abiso:

- Personal na serbisyo, panloob at panlabas, kabilang ang mga salon ng buhok at kuko, barbero, tattoo, butas, esthetician at masahe .
- Panlabas na kainan. Ang mga restawran at anumang mga establisimiyento na nag-aalok ng serbisyo sa pagkain, maaari lamang gumana para sa paghahatid o paglabas. Ipinagbabawal ang pagkain at pag-inom sa mga nasasakupang lugar, kabilang ang sa mga nakabahaging puwang.
- Mga museo sa labas, mga aquarium, at zoo. Ang mga panlabas na pag-install o eksibit sa mga museo, aquarium, o zoo ay maaaring hindi payagan ang pasukan sa mga bisita. Ang mga panlabas na botanikal na hardin at makasaysayang mga site ay maaaring manatiling bukas.
- Mga panloob na gym. Limitado 1: 1 personal na pagsasanay sa loob ng mga gym at fitness center na pinapayagan sa ilalim ng dating order ng kalusugan ay dapat na tumigil, ngunit maaaring maganap sa labas (tingnan sa ibaba).
- Mga pagtitipong drive-in, kasama ang drive - sa mga sinehan at iba pang mga pagganap na drive-in .
- Ang mga panlabas na entertainment center ng pamilya, kabilang ang mga skate park, roller at ice skating rink, batting cages, go kart racing at pinaliit na golf ay dapat na isara. _
- Mga operator ng bukas na bus at bangka, kabilang ang mga nag- aalok ng pamamasyal , mga serbisyong paglilibot, at mga pamamasyal na bukas na bangka, paglalakbay sa pangingsda at pangingsda .

Ang mga sumusunod na aktibidad ay dapat na patuloy na gumana sa **pinababang kapasidad** :

- Tingian. Lahat ng mga tindahang tingian tulad ng mga shopping center, tindahan ng hardware, mga tindahan ng kaginhawaan, pag-arkila ng kagamitan, at mga specialty shop, ay dapat mabawasan ang kapasidad na **20%** (at magpatupad ng isang sistema ng pagsukat (tingnan sa ibaba). Ang mga standalone na grocery store ay maaaring gumana sa **35% na** kapasidad. _
- Mababang Pakikipag-ugnay sa Retail. Ang tingiang nakatuon sa tingi tulad ng mga tagapag-alaga ng aso, mga serbisyo sa pag-aayos ng electronics at mga serbisyo sa pag-aayos ng sapatos ay maaaring gumana sa isang curbside drop off na konteksto lamang. _

Ang mga sumusunod na aktibidad ay maaaring **magpatuloy na may mga pagbabago** sa lugar:

- Mga hotel at tuluyan. Maaari lamang tanggapin ng mga hotel ang mga reserbasyon mula sa mahahalagang manggagawa na naglalakbay para sa mga layunin sa trabaho o upang suportahan ang mga kritikal na imprastraktura . Kung ang isang indibidwal mula sa labas ng estado na hindi naglalakbay para sa mahahalagang layunin ay gumawa ng isang pagpapareserba, dapat itong hindi bababa sa bilang ng mga araw na kinakailangan para sa kuwarentenas. Ang mga taong nakilala sa reserbasyon ay dapat na kuwarentenas sa hotel o pasilidad sa panunuluyan para sa kabuuan ng oras na kinakailangan. Ang mga pagpapareserba mula sa mga hindi importanteng manlalakbay na naninirahan sa CA ay maaaring hindi tanggapin o igalang.

- Maliit na pagtitipon. Ang maliit na pagtitipon sa labas ay dapat limitahan ang kanilang sarili sa mga miyembro ng 1 sambahayan na may maximum na 12 katao, o maximum na 2 tao mula sa 2 sambahayan. Ang mga takip sa mukha ay dapat manatili sa lahat ng oras maliban kung kumakain o umiinom. Hindi pinapayagan ang mga panloob na pagtitipon sa iba't ibang mga sambahayan.
- Mga panlabas na gym. Ang mga aktibidad sa panlabas na gym o fitness center pati na rin mga panlabas na fitness class na pangkat ng pangkat ng tao (tulad ng mga boot camp, sayaw, yoga, tai-chi, atbp.) Ay limitado sa mga pangkat ng 12 katao, kabilang ang mga tauhan, at dapat panatilihin ang mahigpit na distansya at mga kinakailangan sa pagtakip sa mukha. Ipinagbabawal ang mga tumatakbo na pangkat.
- Palakasan ng palakasan. Ang mga aktibidad sa palakasan ng kabataan na kaakibat ng isang programa sa pangangalaga ng bata, programa ng Out of School Time, o iba pang organisado at pinangangasiwaang programa ng palakasan ng kabataan ay maaaring magpatuloy sa pagpapatakbo sa labas lamang nang walang mga kumpetisyon o manonood at may mahigpit na paglayo ng panlipunan at takip sa takip ng mga kinakailangan.
- Ang mga panloob na aktibidad ay bukas sa publiko. Ang anumang pagtatatag na nagpapahintulot sa mga miyembro ng publiko na mag-access sa mga panloob na lugar, kabilang ang mga shopping center, grocery store, mga tindahan ng kanto, mga tindahan ng hardware, parmasya, atbp. Ay dapat magtatag ng isang sistema ng pagsukat upang masubaybayan ang kapasidad at matiyak na ang kapasidad ay hindi lalampas sa mga limitasyon (20% na threshold ng kapasidad, o 35% na kapasidad para sa mga standalone grocery store). Bilang karagdagan, ang mga espesyal na oras ay dapat na maitatag para sa mga nakatatanda at iba pa na may malalang kondisyon o nakompromiso na mga immune system.
- Pang-libing na Pang-adulto. Hindi / mababa ang pakikipag-ugnay sa mga aktibidad na pang-libangan ng mga nasa hustong gulang tulad ng golf, tennis, pickle ball, at bocce ball ay maaaring magpatuloy sa labas ng bahay na napapailalim sa mga limitasyon (ang golf na limitado sa dalawampu't ang mga miyembro ng iba't ibang mga sambahayan ay maaaring hindi magbahagi ng isang cart; ang tennis at pickleball na limitado sa mga walang asawa na walang pagbabahagi kagamitan).

T siya Estado Limited Stay at Home Order ay nananatiling may bisa, na kung saan ay nangangailangan ng hindi mahalagang mga negosyo na malapit sa pampublikong 10:00-05:00 at pinagbabawalan mga pagtitipon sa panahong iyon. Ang Limitadong Manatiling Estado ng Home Order ay hindi nakakaapekto sa paglabas at paghahatid ng mga restawran, mahahalagang manggagawa, o pampublikong sasakyan.

Mandatory Travel Quarantine * Pinalawak *

Ang [Surge Kaugnayan Travel Order](#) ay ipinatupad noong Disyembre 17 na nangangailangan ng isang 10 - araw na quarantine sa sinumang naglalakbay, paglipat, o bumabalik sa San Francisco mula sa kahit saan sa labas ng Bay Area, at discourages anumang hindi-mahalaga sa paglalakbay. Mahigpit din nitong pinanghihiyakat ang hindi kinakailangang paglalakbay ng anumang uri at sa loob ng anumang distansya, kabilang ang mula sa isang lokasyon patungo sa isa pa sa loob ng Bay Area. Ang extension sa order ng quarantine ng paglalakbay ay tumutugon sa makabuluhang pagkalat ng coronavirus sa buong Estado at Bansa, at ang pangangailangan na bawasan ang pagkakalantad at ihiwalay ang mga taong maaaring nakakahawa. Ito rin ay pinoprotektahan laban sa pagkalat ng isang bagong baryante ng virus napansin kamakailan sa United Kingdom, Colorado, at California.

Ang mga indibidwal na kinakailangang mag-quarantine ay dapat manatili sa bahay nang walang pisikal na pakikipag-ugnay sa iba na hindi bahagi ng kanilang sambahayan maliban sa mga sitwasyong pang-emergency o pangangalaga ng kalusugan. Hindi sila pinapayagan na pumunta sa trabaho, paaralan, o anumang iba pang venue sa labas ng kanilang bahay sa loob ng 10 araw. Para sa karagdagang tulong sa panahon ng kuwarantenas, bisitahin ang [sf.gov/quarantining-covid-19](https://www.sf.gov/quarantining-covid-19). Ang mga FAQ ng Travel Order ay matatagpuan [dito](#).

Ang Parehong Mga Order sa Kalusugan ay Pinalawak Hanggang sa Bay Area ay Wala nang Paksa sa Panrehiyong Panrehiyon ng Estado sa Home Order

Kapag naitaas na ng Estado ang kaayusan ng Panrehiyong Panatili sa Bahay, muling susuriin ng San Francisco ang [pangunahing mga tagapagpahiwatig ng kalusugan](#) at susuriin muli ang kasalukuyang mga paghihigpit sa mga negosyo at aktibidad, at ipagpatuloy ang isang nasukat na proseso ng muling pagbubukas, na ginagabayan ng balangkas ng baitang ng Estado. Hanggang Miyerkules, ika-30 ng Disyembre ang kapasidad ng Bayuan ng ICU ay umandar sa humigit-kumulang na 7.5% at ang mga kaso ay nagpatuloy na umakyat sa rehiyon, na nagpapahiwatig na malamang na hindi humiling ang pangangalaga sa ICU na tatanggi sa mga darating na linggo. Magkakaroon din ng hindi kukulangin sa dalawang linggo bago ganap na maunawaan ng Lungsod ang epekto ng paglalakbay at mga pagtitipon na nauugnay sa Disyembre at 2021 na piyesta opisyal ng Bagong Taon.

Ipinapakita ng paunang data na ang order na Manatiling Mas Ligtas sa Bahay at ang pagkakasunud-sunod ng quarantine sa paglalakbay ay tila pinabagal ang mga impeksyon. Bagaman patuloy na umaakyat ang mga kaso, tumataas ang mga ito sa isang mabagal na rate kaysa noong ipinatupad ang mga order. Bilang isang resulta ng aming sama-sama na mga pagkilos, maaaring maiwasan ang higit sa 400 pagkamatay. Maingat na pinapanood ng mga opisyal ng Public Health ang data upang makita kung ano ang magiging epekto sa Holiday sa Disyembre sa mga rate ng kaso at kakayahan sa ospital.

Inaasahan nilang mas maintindihan ang epekto at proyekto na ito kapag ang Bay Area ay maaaring matugunan ang threshold ng Estado para sa pag-angat ng order sa mga linggo kasunod ng mga piyesta opisyal.

Ang Coronavirus (COVID-19) Mga Health Order ay matatagpuan sa website ng Kagawaran ng Public Health [dito](#) at mga Health Directive [dito](#) .

Tulad ng dati, ang Opisina ng Maliit na Negosyo ay narito upang tumulong. Para sa mga katanungan, makipag-ugnay sa amin sa pamamagitan ng telepono sa (415) 554-6134 o i-email sa amin sa sfosb@sfgov.org.

Hinihimok namin ang mga negosyo na suriin [nang](#) madalas ang oewd.org/covid19 para sa impormasyon at mga mapagkukunan. Upang manatiling napapanahon sa mga kaugnay na anunsyo at mapagkukunan ng COVID-19, mag- [sign up](#) para sa aming e-news. Maaari mong suriin ang nakaraang e-news [dito](#) .

Sa pagkakaisa,

Opisina ng Maliit na Negosyo